

● 申 込 書 ・ Application Form ・ 报名表 ・ 신청서 ・ Заявление ・ giấy đăng ký ●

Name 姓名 성명 Фамилия, имя họ tên			
な ま え 前 名			
Country of Citizenship 国籍 국적 Страна · quốc tịch		Age 年齢 연령 Возраст · Tuổi	
しゅっしんこく 出身国			ねんれい 年齢
Native Language 母国語 모국어 Родной язык Tiếng mẹ đẻ		Gender 性別 성별 Пол · giới tính	
ぼ こ 語 母 語		せいべつ 性別	(M・F / 남성・여성 / M・Ж) 男性・女性
Address 地址 주소 Адрес · địa chỉ Please write your full address, including your apartment name, room#. укажите полный адрес 请详细填写地址, 包括公寓名称, 房间号码 주소는 번지, 건물명, 호수번호까지 기입해 주십시오. vui lòng ghi đầy đủ địa chỉ và ghi rõ tên chung cư và số phòng			
じゅうしょ 住所	〒		
Email			
PH# 电话号码 전화번호 Тел số điện thoại		Mobile 手机 휴대전화 MOB số di động	
でんわばんごう 電話番号		けいたいでんわ 携帯電話	
Occupation 职业 직업 профессия nghề nghiệp		Workplace PH# 工作单位 직장 Место работы nơi làm việc	
しよくぎょう 職業		きんむさき 勤務先	TEL () —

☆ 午前 Morning 上午班 오전 Первая половина дня buổi sáng

- () 1 クラス(水・金) (Class 1 (W&F) / 班级 1 (三・五) / 수업 1 (수, 금) / Класс «1»(среда, пятница))
- () 2 クラス(火・木) (Class 2 (T&R) / 班级 2 (二・四) / 수업 2 (화, 목) / Класс «2»(вторник, четверг))
- () 3 クラス(火・金) (Class 3 (T&F) / 班级 3 (二・五) / 수업 3 (화, 금) / Класс «3»(вторник, пятница))
- () 総合・水クラス(水) (Combined Class (W) / 総合班级 (三) / 종합반 (수) / Класс «Общий класс» (среда))
- () 総合・金クラス(金) (Combined Class (F) / 総合班级 (五) / 종합반 (금) / Класс «Общий класс» (пятница))

☆ 夜 Evening 晚间班 저녁 Вечерние курсы buổi tối

- () I クラス(火・木) (Class I (T&R) / 班级 I (二・四) / 수업 I (화, 목) / Класс «I»(вторник, четверг))
- () II クラス(金) (Class II (F) / 班级 II (五) / 수업 II (금) / Класс «II» (пятница))
- () 総合クラス(火) (Combined Class (T) / 総合班级 (二) / 종합반 (화) / Класс «Общий класс»(вторник))

協会記入欄

- 受講料振込の確認(夜クラス振込) 振込・現金 ☐ 先生からのクラス指定 () クラス
- 振込時の銀行口座の名義 () ☐ 参加時注意事項配布 (済/未)
- 日本語講座を知ったきっかけ
当協会 H.P・広報紙・市報にいがた・友人、知人・施設設置のチラシ・ポスター・その他 ()
- 緊急連絡方法について(確認しやすい方法) 携帯電話・自宅電話・メール
(台風・大雪・感染症関連で急にクラスが休みになるときや、そのほかの連絡に使用する)

★ その他メモ

()